

Cuir, ils 25 da mars 2014

Disposiziun nr. 47

## DISPOSIZIUN DA L'UFFIZI

### **Relasch da las directivas concernent il congedi da furmaziun supplementara da persunas d'instrucziun**

Tenor l'art. 64 da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012 (lescha da scola; DG 421.000) po l'instituziun ch'è responsabla per la scola conceder a persunas d'instrucziun in congedi da furmaziun supplementara pajà, al qual il chantun po pagar ina contribuziun tenor l'art. 84 da la lescha da scola.

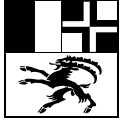
Sa basond sin ils art. 64 ed 84 da la lescha da scola

### **dispona l'uffizi per la scola populara ed il sport:**

1. Las directivas concernent il congedi da furmaziun supplementara da persunas d'instrucziun vegnan relaschadas. Suentar il relasch da questas directivas pon ellas er vegnir chargiadas giu da la pagina d'internet da l'uffizi per la scola populara ed il sport.
2. Comunicaziun ad: autoritads da scola e direcziuns da las scolas popularas dal chantun Grischun; uniun grischuna dals cussegls da scola, signur Peter Reiser, president, Via Nova 47, 7017 Flem Vitg; associaziun Magistraglia Grischun, signur Fabio Cantoni, president, Erikaweg 6, 7000 Cuir; federaziun da mainascolas dal Grischun, signur Silvio Dietrich, president ad interim, Strada Curtgin 13, 7130 Glion; controlla chantunala da finanzas; uffizi per la furmaziun professiunala; uffizi per la furmaziun media-superiura; finanzas & controlling dal DECA; uffizi per la scola populara ed il sport; departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient.

UFFIZI PER LA SCOLA POPOLARA  
ED IL SPORT

Dany Bazzell, manader da l'uffizi



## Directivas concernent il congedi da furmaziun supplementara da persunas d'instrucziun

Sa basond sin ils art. 64 ed 84 da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012 (lescha da scola; DG 421.000) e sin ils art. 58 e 69 da l'ordinaziun tar la lescha da scola dals 25 da settember 2012 (ordinaziun da scola; DG 421.010)

relaschadas da l'uffizi per la scola populara ed il sport ils 25 da mars 2014

### Art. 1

<sup>1</sup> L'instituziun ch'è responsabla per la scola po conceder a persunas d'instrucziun in congedi da furmaziun supplementara pajà. Princip

<sup>2</sup> Il congedi da furmaziun supplementara ha lieu en general durant il temp da scola.

### Art. 2

<sup>1</sup> Il congedi da furmaziun supplementara serva a la furmaziun supplementara intensiva persunala e professiunala sco er al svilup en secturs ch'èn relevants per la professiun. El è collià fermamain cun la scola. Intent

<sup>2</sup> Il congedi permetta ad ina persuna d'instrucziun da sa deditgar per in temp pli lung e pli detagliadamain ad ina furmaziun supplementara.

### Art. 3

<sup>1</sup> La persuna d'instrucziun sto avair instrui durant almain 10 onns e cun in pensum d'almain 20 lecziuns per emna sin il stgalim primar u sin il stgalim secundar l respectivamain d'almain 14 uras per emna sin il stgalim da scolina. Premissas per la participaziun dal chantun als custs dal congedi da furmaziun supplementara

<sup>2</sup> La persuna d'instrucziun sto avair frequentà sin basa facultativa durant sia activitad d'instrucziun vertenta curs da furmaziun supplementara che han durà tut en tut almain mez uschè ditg sco il congedi dumandà.

<sup>3</sup> Il manaschi da scola na dastga betg vegnir disturbà tras il congedi.

<sup>4</sup> La garanzia per ils custs dal congedi da furmaziun supplementara sto vegnir dumandada ordavant tar l'uffizi (almain 2 mais avant che la furmaziun supplementara cumenza).

**Art. 4**

<sup>1</sup> Il chantun sa participescha ina unica giada als custs d'in congedi da furmaziun supplementara da maximalmain 3 mais.

Participaziun dal  
chantun als custs

<sup>2</sup> Il chantun paga contribuziuns als custs dal curs sco er als custs da la substituziun. La contribuziun chantunala als custs da la substituziun correspunda a 138 pertschient da la salarisaziun iniciala d'ina persuna d'instrucziun da la categoria da persunas d'instrucziun respectiva. L'import sto vegnir multiplitgà cun la procentuala da la forza finanziaria.

<sup>3</sup> Cun in formular da dumonda po l'instituziun ch'è responsabla per la scola far valair ils custs dal congedi da furmaziun supplementara tar l'uffizi suenter la scadenza da l'onn da scola pertutgà.

**Art. 5**

Questas directivas entran en vigur retroactivamain per il 1. d'avust 2013.

Entrada en vigur